Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 371
Sitzung vom 14/05/2019

Seduta del

ANWESEND SIND		SONO PRESENTI
Landeshauptmann	Arno Kompatscher	Presidente
Landeshauptmannstellvertr.	Arnold Schuler	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Giuliano Vettorato	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Daniel Alfreider	Vicepresidente
Landesräte	Philipp Achammer	Assessori
	Massimo Bessone	
	Waltraud Deeg	
	Maria Hochgruber Kuenzer	
	Thomas Widmann	
Generalsekretär	Eros Magnago	Segretario Generale

Betreff:

Gemeinde Bozen: Änderungen des Gefahrenzonenplanes von Amts wegen.

Oggetto:

Comune di Bolzano: Modifiche d'ufficio al piano delle zone di pericolo.

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr. 28.2 Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0371/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0371/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Die Gemeinde Bozen hat folgende zwei Änderungen zum Gefahrenzonenplan vorgeschlagen, infolge von Sicherungs-Maßnahmen, die von der Gemeinde-verwaltung durchgeführt wurden.

1. Änderung in Bereich Moritzingerweg Teilplan Massenbewegungen infolge Errichtung von Schutzmaßnahmen – Gp. 1040 K.G. Gries, Moritzingerweg, von sehr hoher Gefahr (H4) und hoher Gefahr (H3) in mittlere Gefahr (H2) und untersucht und nicht gefährlich.

2. Änderung in Bereich Eggental, oberhalb Firma „Casagrande“, im Bereich der B.p. 563 K.G. Zwölfmalgreien, infolge Errichtung von Schutzmaßnahmen, von sehr hoher Gefahr (H4) in hohe Gefahr (H3).

Die Konferenz der Dienststellen hat in der Sitzung vom 18.01.2019 die übermittelten Unterlagen überprüft und positiv begutachtet.
Insbesondere hat sie folgende Unterlagen eingesehen:
- die Gefahrenzonenkarte;
- den erläuternden Bericht.

Die Landesregierung macht sich das Gutachten der Dienstellenkonferenz zu eigen.

Das Verfahren zur Erstellung der Gefahrenzonenpläne ist durch den Art. 22-bis des Landesgesetzes vom 11.08.1997, Nr. 13 geregelt.

Die Landesregierung

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

die Änderungen des Gefahrenzonenplanes der Gemeinde Bozen, wie von der Gemeinde beantragt, zu genehmigen.

Die Gefahrenzonenkarte ist im von der Änderung betroffenen Bereich ersetzt.

Dieser Beschluss wird gemäß Art. 19 Abs. 9 des Landesraumordnungsgesetzes, L.G. vom 11. August 1997, Nr. 13 i.g.F. im Amtsblatt der Region veröffentlicht und findet am darauffolgenden Tag Anwendung.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

Il Comune di Bolzano ha proposto le seguenti due modifiche del piano delle zone di pericolo, a seguito di lavori di messa in sicurezza eseguiti dall’amministrazione comunale.

1. Modifica in zona via San Maurizio, a seguito della realizzazione di un argine di protezione sulla p.f. 1040 c.c. Gries da pericolo molto elevato (H4) e elevato (H3) a pericolo medio (H2) e esaminato e non pericoloso.

2. Modifica in via Val d’Ega, a seguito di realizzazione di barriere paramassi nell’ ambito della p.ed 563 CC Dodiciville da pericolo molto elevato (H4) a pericolo elevato (H3).

La conferenza dei servizi, nella seduta del 18/01/2019 ha esaminato la documentazione trasmessa ed espresso parere positivo.

Ha visionato in particolare i seguenti documenti:
- la carta delle zone di pericolo;
- la relazione illustrativa.

La Giunta provinciale fa proprio il parere della conferenza dei servizi.

Il procedimento per la redazione dei piani delle zone di pericolo è regolamentato dall’art. 22-bis della legge provinciale dell’11 agosto 1997 n. 13.

La Giunta Provinciale

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

di approvare le modifiche al piano delle zone di pericolo del Comune di Bolzano, come proposto dal Comune.
La carta delle zone di pericolo viene sostituita nell’ambito interessato dalla presente modifica.

La presente delibera viene pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell’art. 19 comma 9 della Legge urbanistica provinciale, L.P. 11 agosto 1997, n. 13 e successive modifiche e trova applicazione il giorno successivo.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0371/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0371/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 30/04/2019 10:59:33 POLO CARLOTTA Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor 08/05/2019 13:17:35 WEBER FRANK Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr Esercizio corrente

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift data / firma

Abschrift ausgestellt für Copia rilasciata a

Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	14/05/2019
Der Generalsekretär Il Segretario Generale	MAGNAGO EROS	14/05/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum / Data di emanazione

14/05/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original / Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift / Data/firma

Beschluss Nr./N. Delibera: 0371/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D